

# فیلم غیرداستانی

نوشته ریچارد مران بارسام<sup>(۱)</sup>  
ترجمه تهمینه بلادی قناد



آشناترین، اما نامفهوم ترین واژه در فرهنگ  
فیلم یعنی «فیلم مستند»<sup>(۲)</sup> بر فیلمهای خبری تا  
فیلمهای آموزشی، فیلمهای سیاحتگر یا  
برنامه‌های ویژه تلویزیون اطلاق می‌شود. این

مفهوم توسط حرکتهای فیلمسازی خاص و گروههای ذی نفع ویژه، کارگردانانی که هدف خاصی را دنبال می کنند و بالأخره گزارشگران و نقادان فیلم ابعادی گسترده یافته است. بدیهی است زمان آن فرا رسیده که این واژه را مورد تجدید نظر قرار دهیم، فیلمهایی را که با این عنوان شناخته می شوند مورد ارزیابی مجدد قرار دهیم و به خاطر اهدافی چون فهم و درک بهتر و روشتر، به تبیین دوباره آن پردازیم. اما، مهمتر از همه، دانستن این نکته ضروری است که مستند واژه‌ای است که تنها بر یک دیدگاه در ساختن فیلم غیرداستانی دلالت می کند، بدین معنا که هر مستندی فیلم غیرداستانی است اما همه فیلمهای غیرداستانی مستند به شمار نمی روند.

در سال ۱۹۴۸، «اتحادیه جهانی فیلم مستند»<sup>۲</sup> فیلم مستند را این چنین تعریف کرد: «... کلیه روشهای ضبط و ثبت هرگونه از، جنبه‌های واقیبت بر روی سلولوئید که با فیلمبرداری از صحنه‌های حقیقی یا با صحنه‌سازی دقیق صحیحی انجام گیرد تا به منظور تحریض اشتیاق، وسعت بخشیدن به معرفت و درک انسان، و طرح صادقانه مشکلات در حوزه‌های اقتصاد، فرهنگ و روابط انسانی و ارائه راه‌حل برای آنها، عقل یا احساس را برانگیزد.»

جان گری یرسن<sup>۳</sup> که می توان وی را مهمترین نظریه پرداز و مؤثرترین فرد در ظهور و توسعه فیلمهایی که شایستگی چنان عنوانی را دارند دانست، اولین بار واژه «مستند» را برای توصیف موآنا<sup>۴</sup> (۱۹۲۶) اثر رابرت فلاهرتی<sup>۵</sup> به کار برد. گری یرسن فیلم مستند را «برخورد

خلاق با واقیبت»<sup>۶</sup> می نامد اما بر این باور است که کلمه مستند تا حدودی «بی لطافت و نامناسب»<sup>۷</sup> است. سایر سازندگان و منتقدان فیلم بر این تعریف اصلی دیدگاههای خاص خود را نیز افزوده اند. «پیرلورنتز»<sup>۸</sup> که تلاش فراوانی را صرف بسط یک دیدگاه کاملاً امریکایی درباره فیلمسازی غیرداستانی کرد، معتقد است که فیلم مستند «فیلمی حقیقی است که جنبه‌ای دراماتیک»<sup>۹</sup> دارد. بازیل رایت<sup>۱۰</sup> فیلمساز انگلیسی، بر این باور است که «جایگاه فیلم مستند را نمی توان در میان انواع فیلمها یافت بلکه مستند صرفاً روش دریافت و نزدیکی به آگاهی عمومی است». ریچارد مک کان<sup>۱۱</sup> در بررسی فیلم مستند به شیوه امریکایی توجه خود را بر این نکته و نگرش معطوف می دارد که «آنچه در فیلم مستند مدنظر است اعتبار مواد خام نیست بلکه اعتبار و صحت نتیجه است»؛ ولی ویلارد ون دایک<sup>۱۲</sup> فیلمساز امریکایی بر این عقیده است که فیلم مستند:

«فیلمی است که در آن عناصر و اجزای مغایر و متضاد نمایی به جای مطرح کردن اجبار فردی، به نمایاندن اجبار سیاسی یا اجتماعی می پردازند. بنابراین از کیفیتی حماسی برخوردار است و قابلیت نمایش مجدد را نیز ندارد. مستند اجتماعی به بحث درباره مردم و موقعیتهای واقعی یا واقیبت می پردازد.»

فیلیپ دون<sup>۱۳</sup> دیگر فیلمساز و تهیه کننده امریکایی، مستند را این چنین تعریف می کند:

«فیلم مستند ذاتاً تجربی و بدیع است.



پنهان بمانی  
کلمات فرسنگی

برخلاف عقیده عموم ممکن است از هنرپیشه نیز استفاده کند، به واقعیت یا تخیل پردازد، و از طرحی نیز برخوردار باشد. اما اکثر مستندها در يك امر با هم مشترك هستند: همگی از نیازی معین نشئت می گیرند و هر کدام همچون ایده‌ای مسلح برای ضربه زدن به هر نوع علتی که در ذهن و فکر مبتکر و بنیان گذار است در نظر آورده می شود. بنابراین، در معنایی وسیعتر، تقریباً مستند همواره وسیله‌ای جهت تبلیغ است.<sup>۱۱</sup>

اینها فقط چند نمونه از تلاش گسترده‌ای است که جهت تبیین و تعریف شکل فیلم مستند انجام گرفته است، چون فیلمسازان، گزارشگران و منتقدان تعاریف زیادی در این خصوص ارائه داده‌اند. اخیراً اندروساریس<sup>۱۵</sup> با اظهار این نکته که چون محتوای همه فیلمها درباره یک فرد، یک چیز، یک زمان یا یک محل است، بنابراین همه این فیلمها در زمره فیلم مستند قرار می گیرند. ظاهراً اکنون وقت آن فرا رسیده است که بدون کمک به پیچیدگی و آشفتگی بیشتر در موضوع مورد بحث، واژه جدیدی را - فیلم غیر داستانی - برگزینیم. البته در این گزینش قصد بر آن نیست که عنوان غیر تخیلی را جایگزین عنوان فیلم مستند بکنیم، بلکه برآنیم که آن را در مفهومی وسیعتر و قابل انعطاف تر بگنجانیم؛ مفهومی که دیدگاههای مختلف فراوانی را در این شکل مهیج فیلمسازی در خود جای دهد.

اقدام برای تعریف هرگونه شکل هنری اغلب کاری مخاطره‌آمیز و بی معناست. چون نظریه پرداز یا منتقد در تلاش برای اعمال دقت نظر در تعریف خود با مشکل تبیین و روشن

ساختن دیدگاه و تکنیک هنرمندان گوناگون روبه روست. البته تعاریف در ایجاد تفاوتها و طبقه بندیها سودمند هستند و مسلماً هر فرد بنا به نظر خویش می تواند به تبیین دقیق این تمایزات اقدام کند. اما از دیدگاه این بررسی، این نکته به طور فزاینده‌ای آشکار شد که مفهومی چون «فیلم غیر داستانی» باید آن چنان وسیع باشد که نانوک شمال<sup>۱۶</sup> (۱۹۲۲) و ووداستاک<sup>۱۷</sup> (۱۹۷۰) را نیز دربرگیرد. فیلم اول یعنی نانوک شمال با بودجه کمی در سرزمینهای یخ زده و بایر با استفاده از دوربین دستی قدیمی و مستعمل و دومین اثر یعنی ووداستاک با بهره گیری از کلیه امکانات فنی موجود که در دسترس فیلمساز معاصر است، به انضمام هلی کوپتر و تجهیزات ویژه نمایشی از پیش ساخته شده، تهیه شد. ممکن است چنین استدلال شود که بیش از آنچه احتمالاً یک دیدگاه تاریخی ابراز می کند رابطه تنگاتنگی میان این دو فیلم وجود دارد مبنی بر اینکه مثلاً هر دو، زندگی را به تصویر می کشند؛ اما آشکار است که واقعیهایی چون زمان، تکنیک، دیدگاه هنری، بودجه تهیه، تسهیلات و تماشاگران عوامل مهمی در تعریف و تبیین شکل هنری سینمایی که هر دو فیلم به آن تعلق دارند، هستند.

ارائه تعریفی کاملاً ارزشمند و عملی که دربرگیرنده آثاری چون: «کهنه و نو» اثر ایزنشتاین<sup>۱۸</sup>، «مردی از آران» اثر فلاهرتی، «زمین اسپانیا» از ایونس<sup>۱۹</sup>، «بگذار روشنائی باشد» اثر هوستون<sup>۲۰</sup>، «هر روز بجز کریسمس» اثر آندرسون<sup>۲۱</sup> و نهایتاً «روشند»<sup>۲۲</sup> از برادران مایلس<sup>۲۳</sup> باشد، همواره میسر نیست. تلاش برای تعریف چنان طیف وسیعی از فیلمسازی با

اصطلاحی جامع و کلی تنها نوعی خودفریبی به شمار می رود. البته سطور زیادی را می توان در این باره نگاشت اما حتی در این صورت نیز می توان از بسیاری از آنها بدون خطری جدی چشم پوشید.

خود جای می دهد که «حقیقت دارند». بدون اغراق می توان گفت هنگامی که شخص با جای کتابهای جنگ و صلح<sup>۱</sup> و اولیس<sup>۲</sup> یا نبرد من (Mein Kampf اثر هیتلر) روبه رو می شود، تمایز پیچیده و گیج کننده ای رخ می نماید. میان کتابهای تخیلی و غیرتخیلی و همچنین فیلمهایی که با این عناوین شناخته می شوند وجه تشابهاتی وجود دارد. اما هنوز هم بازشناسی فیلم غیرداستانی از همتای آشناترش ضرورت دارد.

**فیلم غیرداستانی: تمایزات اصلی**  
فیلم غیرداستانی به جای موقعیت داستانی به نمایش واقعیت می پردازد. فیلمساز غیرداستانی توجه خود و دوربینش را بر موقعیتها، اشخاص، روندها و حوادث واقعی متمرکز می سازد و تلاش می کند که ارزیابی جدیدی از آنها ارائه دهد. زمانی يك کتابدار به من اظهار داشت که تفاوت میان دو بخش کتابخانه بسیار ساده است: بخش داستانی شامل کتابهایی است که «حقیقی نیستند» درحالی که بخش غیرداستانی کتابهایی را در

به طور کلی، فیلم غیرداستانی از يك موقعیت اجتماعی ناگهانی سرچشمه می گیرد: گاه يك مشکل، گاه يك بحران، گاه يك شخص یا حادثه بظاهر کم اهمیت و ناچیز، معمولاً در صحنه ای واقعی با مردم حقیقی، بدون صحنه آرایی، لباس، گفتگوی از پیش نوشته شده یا اثرات صدا گذاری به صورت فیلم



درمی آید و سعی بر آن دارد که احساس «بودن در آنجا»<sup>۳۱</sup> را با حداکثر پای بندی به واقعیت، تا آنجا که موقعیت اجازه چنین امری را می دهد، ایجاد کند. فیلم غیرداستانی معمولاً در دو یا سه قسمت که متشکل از يك مقدمه و يك نتیجه گیری است، ساخته می شود و بر آن است که از الگویی پیروی کند که از مشکل به راه حل می انجامد. حتی نوع انحصار آن به صورت سیاه و سفید با ضبط و پخش مستقیم صدا (یا صداگذاری شبیه به متن اصلی) با يك قطعه موسیقی که بخشی از يك مجموعه سینمایی به شمار می رود، تهیه می شود. مدت زمان پخش این قبیل فیلمها معمولاً سی دقیقه است اما مدت بعضی از فیلمها کوتاهتر و برخی دیگر به نود دقیقه نیز می رسد.

فیلمساز آثار غیرداستانی در ایجاد «برخورد خلاق واقعیت» می تواند از میان دیدگاههای فراوانی که در این مورد وجود دارد، دست به انتخاب بزند؛ اما دو دیدگاه از وضوح بیشتری برخوردارند: دیدگاه استادی و دیدگاه واقعی. دیدگاه مستقیم سینما که در دهه ۱۹۶۰ به ظهور و اوج خود رسید در میانه این دو دیدگاه واقع است.

### فیلم مستند

بازشناسی فیلم مستند از فیلم واقعی از طریق هدف سیاسی - اجتماعی آن یعنی «پیام» انجام می گیرد. فیلم واقعی بر آن است که دو جنبه از اموری که اغلب در هنر با یکدیگر ناسازگاری نشان می دهند یعنی وسیله و پیام را درهم آمیزد. هنرمتعالی همواره قدرتمند است و در خاصترین شیوه خود، قادر به خلق

واکنشها و احساسات شخصی بالا و در عامترین طریقه خود، قادر به خلق روابط و واکنشهای گروهی نیرومندی است. چنین فیلمی می تواند وسیله ای در جهت تغییر و تحول اجتماعی باشد. گرچه فیلم مستند به ندرت با چنین منظوری تهیه می شود؛ اما مسلماً دارای چنین هدفی است و فیلمساز که به این شکل کار می کند درصدد است از سینما برای اهداف و مقاصد مهمتری از سرگرمی و حتی ترکیبی مفید از سرگرمی و آموزش بهره بگیرد. او خواهان اغوا، تأثیرگذاری و دگرگونی و تحول تماشاگران خود است. هدف وی ممکن است هدفی موقت باشد مانند توجیه حمله کشورش به کشور دیگری در زمان بحران (هدف برای امشب<sup>۳۲</sup>) یا هدف کلی باشد مانند ارائه اسنادی خیالی از مردمی بدوی برای نسلهای بعد (مردی از آرآن). پس آنچه

مردی از آرآن



آشکار شد این است که در وهله اول محتوای فیلم بیش از سبک آن اهمیت دارد گرچه محتوا با بهره‌گیری از سبک به دیگران منتقل می‌شود. در اینجا تمایزات موجود میان صورت و محتوا مهم هستند. نمی‌توانیم بگوییم فیلمساز مستند اصول سیاسی را بر زیبایی شناسی ترجیح می‌دهد اما باید این نکته مورد تأکید قرار گیرد که او کاری را برعهده گرفته است و این، تعهدی است که نسبت به آن مسئول است و باید به هدف خاص آن نائل شود. این عوامل مانع هنر متعالی نیز نیستند، و همواره مشوق آن محسوب نمی‌شوند.

### فیلم واقعی

دیدگاه دوم، در خصوص فیلمسازی غیر داستانی مربوط به فیلمساز فیلمهای واقعی است. تفاوت میان فیلم مستند و فیلم واقعی تفاوتی اساسی است که از اهمیت زیادی نیز برخوردار است و نباید مورد غفلت و بی‌توجهی قرار گیرد. به‌طور کلی فیلم واقعی فاقد پیام خاصی است؛ اما در صورتی که پیامی در فیلم باشد - و بسیاری نیز از چنین ویژگی برخوردارند - این پیام لزوماً بر سایر جنبه‌های فیلم پیشی نمی‌گیرد. يك بار دیگر، مشکل ارائه تعریفی برای يك شكل هنری رخ می‌نماید؛ اما شاید همانندی به شیوه دیگری به روشن ساختن موضوع کمک کند. فیلمهای غیرداستانی با روزنامه‌نگاری خصوصیات مشترك فراوانی دارند، و تفاوت میان فیلم مستند و فیلم واقعی تقریباً همانند تفاوت میان سرمقاله و سایر صفحات خبری روزنامه است. بدین گونه که سرمقاله با همین عنوان تنظیم

می‌شود و خواننده معمولاً می‌داند که عقایدی را می‌خواند که به احتمال قوی بر واقعیات مبتنی است. اما صفحات خبری چیز متفاوتی هستند: گاه شامل گزارشهای خبری مشابه از سرویسهای تلگرافی و گاه شامل گزارشهای امضا شده از جانب گزارشگرانی که در محل وقوع حادثه حضور دارند. این مطالب، به تلاش گزارشگران برای عینی جلوه دادن گزارشها توجهی ندارند و معمولاً واقعیات را از طریق «ذهنی بودن» جوابهای خود روشن می‌کنند.

پس، باید تاکنون این نکته آشکار شده باشد که تمیز فوق العاده دقیق میان دیدگاه استنادی و واقعی به تنظیم مفاهیم محکم و استوار نیازمند است که توانایی غلبه بر هرگونه تجربه و تحلیل منفعل را دارد. اگر بتوانیم به یاد آوریم که فیلمهای مستند، به واقعیات و اندیشه و فیلمهای واقعی تنها به واقعیت می‌پردازند، مشکل، حتی اگر کاملاً هم حل نشده باشد حداقل در جهت مقاصد و اهداف این بررسی آشکار و تبیین شده است.

تمایز نهایی، تمایز میان فیلم داستانی (نمایشی) و فیلم غیرداستانی (غیر نمایشی) است. فیلمهای نمایشی یا «داستانی» را، همچنانکه اغلب به این نام خوانده می‌شوند معمولاً تولید کنندگان مستقل یا استودیوهای بزرگ برای نمایش در سالنهای عمومی تهیه می‌کنند. آنها به بازیگران یا ستاره‌ها، محللهای واقعی یا صحنه‌های ساخته شده شخصیت و واقعیت می‌بخشند و درصدد کسب سود هستند و منبع عمده فیلم سرگرم کننده و یکی از مهمترین شکل‌های هنری قرن

بیستم به حساب می آیند. واژه نمایشی معمولاً مفهومی تجاری به دنبال دارد و هدف عمده بسیاری از فیلمها، پولسازی یعنی جلب منفعتی برای استودیوست و این، تا زمانی است که تهیه کننده یا استودیو بتواند از عهده زیانهای که غالباً در حین ساختن يك فیلم توسط کارگردانی گمنام به وجود می آید، برآید. فیلمسازان غیرداستانی بزرگ گذشته چون، فلاهرتی، لورنتز و ایونس به خاطر مواد، هزینه‌ها، مسائل سیاسی و مشکلات پخش - در مقایسه با کارگردانان بزرگ فیلمهای داستانی - تنها به ساختن چند فیلم معدود اقدام ورزیده‌اند. این الگو در دهه ۱۹۶۰ متحول شد چون بینندگان و پخش کنندگان انگیزه جدیدی را در فیلم غیرداستانی ایجاد کرده و توسعه بخشیدند. اما هنوز بسیار زود است که چنین استنتاج کنیم که در ارتباط با ساختن و تهیه فیلمهای غیرداستانی کارگردانی پرکار و فعال مانند رنوار<sup>۳۳</sup>، هیچکاک<sup>۳۴</sup>، فورد<sup>۳۵</sup>، برگمان<sup>۳۶</sup>، تروفو<sup>۳۷</sup> و دیگران از نظر کیفی و کمی تولید وجود خواهند داشت.

فیلمهای غیرتخیلی معمولاً به خاطر اهداف تجاری ساخته نمی شوند و پخش آنها توسط تهیه کنندگان تجاری انجام نمی گیرد و جز در مواردی که به صورت فوق العاده‌ای جالب توجه باشند یا مانند اکثر موارد اخیر، مورد توجه گروه خاصی چون نوجوانان، طرفداران موزیک راک یا علاقه‌مند به بقای وحش واقع شوند، در سالنهای عمومی به نمایش در نمی آیند. واژه غیرنمایشی اغلب به معنای آن دسته از فیلمهایی است که بدون پرداخت حق نمایش در مدارس، دانشکده‌ها، کلیساها، اتحادیه‌ها و

قصه بر آن نیست که عنوان غیرتخیلی را جایگزین عنوان فیلم مستند بکنیم بلکه برآنیم که آن را در مفهومی وسیعتر و قابل انعطاف تر بگنجانیم؛ مفهومی که دیدگاههای مختلف فراوانی را در این شکل مهیج فیلمسازی در خود جای دهد.



سازمانهای صنعتی، اجتماعی و فرهنگی به نمایش گذاشته می شوند. البته گرچه استثنائات فراوانی نیز وجود دارد اما آنها قانون نیستند. بسیاری از کارگردانان بزرگ کارشان را با فیلمهای غیرداستانی آغاز کردند و بسیاری از فیلمهای غیرداستانی در تئاترهای تجاری بزرگ به نمایش درآمده‌اند و سود زیادی را عاید کرده‌اند. اما تمایزات مطرح شده در بالا ابزاری مفید و سودمند برای تمیز روشترین شکل‌های فیلمسازی یعنی نمایشی و غیرنمایشی هستند. وقتی که با فیلمهایی مثل انسان آرام<sup>۳۶</sup> (۱۹۴۹) ساخته سیدنی میر<sup>۳۷</sup> مواجه می شویم که در میان هر دو زمینه هنری گام برمی دارند تنها امکانات و قابلیت‌های نامحدود هنر فیلم به خاطر می آید.

### فیلم غیرتخیلی نوین: سینمای مستقیم

فیلم غیرتخیلی «نوین» ظاهراً، در فرهنگ و زبان نیز همانند دیدگاهها و تکنیکها مشکلات فراوانی را به بار می آورد. دیدگاه نوین، به هر اسمی که نامیده شود، مرحله مهم و تعیین کننده‌ای را در توسعه فیلمسازی غیرتخیلی معاصر ارائه می کند. ادگار مورین<sup>۳۸</sup> فیلمساز فرانسوی، متأثر از فیلمهای صامت کینوپراودا<sup>۳۹</sup> اثر ژیگاورتوف<sup>۴۰</sup> واژه سینما - حقیقت<sup>۴۱</sup> را به کار می برد، گرچه دیگران و از آن جمله ماریو راسپولی<sup>۴۲</sup> بر تناسب بیشتر اصطلاح سینمای مستقیم اصرار می ورزند. صرف نظر از واژه، آرمان اصلی یکی بود: استفاده از تجهیزات سبک در تلاشی غیررسمی برای شکستن موانع موجود میان فیلمساز و موضوع، تسهیل دستیابی به حقیقت کل و تنها حقیقت و نه چیز دیگر، و

فیلمبرداری به موقع از حوادث به هنگام وقوع، به جای سؤال از حوادثی که در گذشته به وقوع پیوسته‌اند. ویژگیهای فنی دیدگاه نوین ساده است: مصاحبه‌های ناگهانی و بدون آمادگی قبلی، استفاده از دوربینهای دستی (قابل حمل)، ضبط و پخش مستقیم صدا و صمیمیت و ارتباط ادراکی و آگاهانه.

اما، اگر در مورد اصطلاحات مشکلاتی وجود دارد، مشکلات بزرگتری گریبانگیر پیامدهای این کلمات است، پیامدهایی که تمایز میان فیلم «غیرداستانی و داستانی» راحتی ظریفتر از آنچه هستند نشان می‌دهد. مثلاً اگر سینمای مستقیم «مستقیم» است، می‌توان پذیرفت که فیلمهای دیگر (احتمالاً فیلمهای داستانی) «غیرمستقیم» هستند؟ اگر چنین است، «غیرمستقیم» به چه معنایی است؟ آیا بدان معناست که فیلمها با فیلمنامه، بازیگران و با اهداف معینی تهیه و تولید می‌شدند؟ آیا بدان معناست که این اندیشه‌ها ماهیت راستین هنر فیلم را به چیزی مبدل می‌کند که مبهم و حتی غیرقابل دفاع است؟ آیا، حتی در سطح بالاتری، مبین این عقیده است که «غیرمستقیم» مترادف با «غیرحقیقی» است و سینمای مستقیم «حقیقی» است؟ ای. ویلیام بلوئم<sup>۵</sup> بسا اظهاراینکه سینمای مستقیم در وهله اول برایین باور است که دوربین تنها گزارشگر واقعی است و نباید تابع فیلمنامه، جملات نمایشی از پیش تعیین شده، نقل قول روایتی، نظر فردی درباره داستان بوده و در حقیقت تابع هیچ چیزی جز بیان و ارائه مرتب و منظم و پشت سرهم حوادث نباشد، در حقیقت درجهت روشن ساختن موضوع گام برمی‌دارد. چنین اظهارنظری

ظاهراً تا زمانی که به خاطر می آوریم که فیلم یک هنر است و دخالت هنرمند در موضوع از پیش فرض گرفته می شود، پاسخگوی بعضی از سؤالات ناشی از مشکل است. همان طور که می دانیم هیچ هنرمندی صرفاً به ضبط و ثبت پدیده‌ها نمی پردازد. همچنان که اندی وارهول<sup>۲۶</sup> نشان داده است حتی ساده‌ترین فیلمهای خانوادگی<sup>۲۷</sup> دیدگاه و نگرش انسان پشت دوربین را منعکس می کند و پایه روند خلاق در این دیدگاه نهفته است. هنر فیلم بسیار پیچیده است و مستقیم و غیرمستقیم متأثر از نظریه‌های مربوط به زمان و مکان، اصول نمایش، انواع فیلم، لنزها، وزن، تجهیزات، امورمالی و انواع عوامل دیگر است. هیچ چیزی مانند نوع فیلمسازی مطرح شده توسط بلوژم بر فرضیه مبتنی نیست. امکان ساختن فیلمی براساس «نمایش پشت سرهم حوادث» وجود دارد ولی درنمایش و تفسیر آن حوادث است که روند عکسبرداری (به عنوان یک هنر فی نفسه) به هنر فیلم مبدل می شود.

جوناس مکاس<sup>۲۸</sup>، منتقد فیلم ویدیوید مایلس هر دو معتقدند که استفاده از واژه فیلم غیرداستانی برای شکل نوین بسیار مناسبتر است. درعین حال، آنها فیلم غیرداستانی را با مفهوم متناقض داستان غیرداستانی که ترومن کاپوت<sup>۲۹</sup> به کار می گیرد، مساوی می دانند که، گرچه در عمل به موفقیت نائل شده است، اما اصطلاحی است که بیشتر از جنبه کیفیت متناقض آن مورد توجه است تا وضوح آن به عنوان یک تعریف. جزء لاینفک در هنر فیلمسازی، روند انتخاب است؛ انتخاب موضوع، کارکنان، تصویرها (فیلمبرداری و

تدوین)، و نوع توزیع. اهمیت انتخاب موضوع امری است که همه نظریه‌های مربوط به سینمای مستقیم بحث درباره آن را به غفلت و فراموشی می سپارند. بعد از انتخاب موضوع اصرار بر عینیت بسیار آسان است. اما اگر موضوع ذاتاً کم ارزش و بی مایه یعنی عاری از «نیروی معنوی و روحانی»<sup>۳۰</sup> باشد که دی. ا. پنی بیکر<sup>۳۱</sup> آن را در مرکز این گونه فیلمها می داند، فیلم نیز کم ارزش و بی مایه خواهد بود. هیچ مقدار نور، کار دوربین، پخش صدا، تدوین یا حتی موسیقی قادر به محو این واقعیت نیست.

پس، فیلم غیرداستانی نوین چیست؟ تلاشی است که برای در اختیار گرفتن مستقیم بعدی از ابعاد واقعیت که با دقت انتخاب شده است، با حداقل موانع موجود میان فیلمساز و موضوعش. به همین منظور است که بدون فیلمنامه و تمرین (گرچه شواهد درونی در بسیاری از فیلمها تا حدودی بر تهیه و تنظیم قبلی دلالت دارند) فیلمبرداری انجام می شود و در ارتباط با محل حرکت افراد در فیلم، گفتار آنها و محل بیان گفتگوها نسبتاً نامحدود است. کار دوربین نزدیک است و اغلب به بیننده این احساس موقت را القا می کند که او نیز در «آنجا» حضور دارد؛ ضبط و پخش صدا مستقیم است و اغلب با بیشتر شدن صدای زمینه که حتی واقعیت بیشتری بدان می بخشد همراه می گردد. تدوین نیز بر ارائه و بیان پشت سرهم حوادث بیش از نمایش دراماتیک آن تلاش می کند و به تداوم بیش از تناوب تمایل دارد. از جمله پیشگامان آن می توان از لیندسی آندرسون، رایتس<sup>۳۲</sup> و گای برتون<sup>۳۳</sup> در انگلستان، ولف کوئینگ<sup>۳۴</sup>، زومن کرویر<sup>۳۵</sup>، پیر

پرالت<sup>۵۶</sup>، آلن کینگ<sup>۵۷</sup>، و میشل برالت<sup>۵۸</sup> درکانادا، و نهایتاً ژان رُوش<sup>۵۹</sup>، ادگار مورین، ماریوراسپولی، کریس مارکر<sup>۶۰</sup> و ژرژ روکیه<sup>۶۱</sup> در فرانسه نام برد. اما مهم ترین پیشگامان در توسعه و تأثیرگذاری بر جهت فیلم غیرتخیلی نوین، فیلمسازان امریکایی هستند. (در این جا مفهوم فیلمساز باید دربرگیرنده تهیه کننده، کارگردان، عکاس، فیلمبردار، متخصص ضبط و پخش صدا، تدوینگر و موسیقیدان باشد. چون بسیاری از فیلمهای برجسته امریکایی به جای اینکه تنها متعلق به یک کارگردان باشد نتیجه تلاشهای گروهی است). در فهرست پیشگامان می توان نام افرادی را چون ریچارد لیکاک<sup>۶۲</sup>، دی. ا. پنی بیکر، رابرت درو<sup>۶۳</sup>، گریگوری شوکر<sup>۶۴</sup>، آلبرت و دیوید مایلس<sup>۶۵</sup> شارلوت ورین<sup>۶۶</sup>، ویلیام سی. جرسی<sup>۶۷</sup> و فردریک وایزمن<sup>۶۸</sup> مشاهده کرد. آنها به همان نحو چشمگیری که جان گری یرسن و همکارانش در دهه ۱۹۳۰ عمل کردند برروند فیلمسازی نوین تأثیر گذاشته اند، بسیاری را برای پیوستن به سوی خود ترغیب کرده اند، و بینندگان زیادی را نسبت به کار خود علاقه مند ساخته اند.

### آغاز فیلم غیرداستانی

اولین پیشگامان و توسعه دهندگان فیلم غیرداستانی امریکاییها، روسها و انگلیسیها بوده اند. اما مؤثرترین نظریه ها را انگلیسیها و خصوصاً جان گری یرسن و پال روتا<sup>۶۹</sup> مطرح کردند.

جان گری یرسن حقیقتاً پدر فیلم مستند به شمار می رود. او به هنگام بررسی فیلم موانا

هنرمندی عالی همواره تقدیرمند است و در خاص ترین شیوه خود، قادر به خلق واکنشها و احساسات شخصی بالا و تر عاشقانه طریقه خود، قادر به خلق روابط و واکنشهای گروهی نیرومندی است.



اثر فلاهرتی در سال ۱۹۲۶ برای اولین بار واژه مستند را به کار برد و سرپرستی اولین گروه تهیه فیلم مستند را در شرکت فیلمسازی امپایر، که با مسئولیت دولت بریتانیا در سال ۱۹۲۸ تأسیس شد برعهده گرفت. گری یرسن پایه‌ای سالم و فلسفی را که گرچه منظم و مداوم نبود در جهت توسعه فیلم مستند بنا کرد. وی از آغاز درصدد ایجاد نوعی حس اجتماعی بود و همواره میهن پرستی و تعهد خود را نسبت به اهداف ملی فراتر و برتر از هرگونه استفاده و موفقیت شخصی که می توانست با فیلمهایش بدان نائل آید، قرار می داد. جنبش مستند انگلستان آن چنان که بر آموزش ملی تأثیر گذاشت نفوذ زیادی در فیلم به عنوان یک هنر نداشت و منشأ آن به جای اهداف زیبایی شناختی در مقاصد اجتماعی نهفته است.

آموزش ملی به شمار می رفت.

گری یرسن بر این باور بود که دیدگاه استنادی اساساً تبلیغی است و نه زیبایی شناختی، و برای او فیلم مناسبترین و دراماتیک ترین وسیله برای ابراز عقایدش در خصوص جامعه و صلح جهانی بود. گرچه نظریه‌های اصلی او قبل از جنگ جهانی دوم تنظیم شده بود اما وی عمیقاً متأثر از دو جنگ جهانی بود. همان طور که خود بدان معترف است ساختن فیلمهایی با پیامی اجتماعی در صحنه جهانی از اولویت فوق العاده‌ای برخوردار بود. سایر هنرمندان با تجزیه و تحلیل پاسخهای دیگران در مورد جنگ اظهارنظر می کردند ولی گری یرسن مصمم به اثبات این نکته بود که جهان با آموزش و ارتباطات جهانی می تواند به محل مناسبتری برای زندگی مبدل شود. برای او هنر و زیبایی شناسی تنها وسیله‌ای برای یک هدف یعنی

اصول مستند گری یرسن بنیادین هستند. اولاً، وی براین باور بود که مستند، شکل هنری نوین و ضروری است و خود او از آن طریق به مشاهده، انتخاب و افشای جهان واقعی پرداخت. ثانیاً، فیلمساز مستند نسبت به سازنده فیلمهای داستانی از سطح تخیلی تری از ترجمان و تفسیر موضوع برخوردار است، و نهایت اینکه موضوع و داستانهای «خام» واقعیت از قطعات نمایشی هستند. این به اصطلاح «تجلی جزئی از باورها»<sup>۳</sup> بدون اشتباه و تناقض نیست، اما به وی کمک کرد تا عقاید اساسی خود را مبنی بر اینکه فیلم مستند باید برخورداری خلاق با واقعیت روزانه باشد و این که فیلمساز باید در به تصویر کشیدن و متجلی ساختن احساسات ملی و گسترده‌تر ساختن ابعاد



اغلب ایده‌آلیستی است اما استدلال‌هایش نمایانگر باوری صحیح و بنیادین در شکل است. او اظهار می‌دارد که فیلمسازان مستند دقت بیشتری در تهیه فیلم‌های خود به خرج می‌دهند، سازندگان ماهرتری هستند و بیش از فیلمسازان نمایشی «استدلال قوی‌تری»<sup>۳۲</sup> را در پس انتخاب موضوع و دیدگاهشان می‌توان یافت.

تأکید روتا همواره بر بُعدی انسانی بوده‌است. او دوستدار فیلم‌هایی است که روشنگر گذشته، مفسر حال و مکمل آینده هستند. او به مسائلی می‌پردازد که بر زمان و مکان پیشی می‌گیرد و برای نمایاندن این مسائل در پی یافتن نمونه‌هایی صریح و روشن در جهان معاصر است. او معتقد است که فیلمساز مستند باید جامعه‌شناس و فیلمبردار و در صورت لزوم شاعر نیز باشد. روتا بر این باور اصرار دارد که هنرمند فیلم مستند دارای حسن نیت است؛ فردی که به بیان گری‌یرسن قادر به «ایجاد هیجان صلح»<sup>۳۳</sup> است. او در واقع برای فیلمساز همان نقشی را قائل است که فلاهرتی مدتها قبل بدان معتقد بود و مدتها بعد از آن، باور روتا در مورد هنرمند گسترده‌ترین باور به شمار می‌رفت، یعنی وی هنرمند را چون مربی، روشنگر و بالاخره آرامش‌بخش تصور می‌کرد. روتا همانند شلی<sup>۳۴</sup> فیلمسازان را «قانون‌گذاران بشری»<sup>۳۵</sup>، محسوب می‌کند اما در عین حال مجبور است آنها را مطلع سازد و مورد احترام و حمایت خویش قرار دهد.

به خاطر این هدف است که نوشته‌ها و فیلم‌های او حامل نمونه غیرقابل اشتباهی است از انسانی فداکار و بینا و انسانی که هنرش، گرچه

اهداف اجتماعی متعهد باشد، تقویت کند. دیدگاه وی به اندازه کافی ثابت و منظم نیست تا بتوان آن را فلسفه‌ای خاص نامید؛ اما در مرکز آن باور ساده‌ای نهفته است مبنی بر اینکه «اگر ما می‌خواستیم از جنگ جلوگیری کنیم مجبور بودیم هیجان صلح را در قلوب مردم به وجود آوریم. این عقیده‌ای ساده است که تاکنون سعی و تلاش من بر تبلیغ و اشاعه آن مصروف شده است.»

پل روتا علاوه بر اینکه فیلم‌های مستند فراوانی را تهیه و کارگردانی کرده، نقدی نیز درباره گونه‌های سینمایی به رشته تحریر درآورده‌است. در مقدمه اولین چاپ کتابش که فیلم مستند<sup>۳۶</sup> (۱۹۳۵) نام دارد، از فیلمی سخن می‌گوید که حامل پیامی برای جامعه امروز و فرداست. تصور او از فیلم مستند

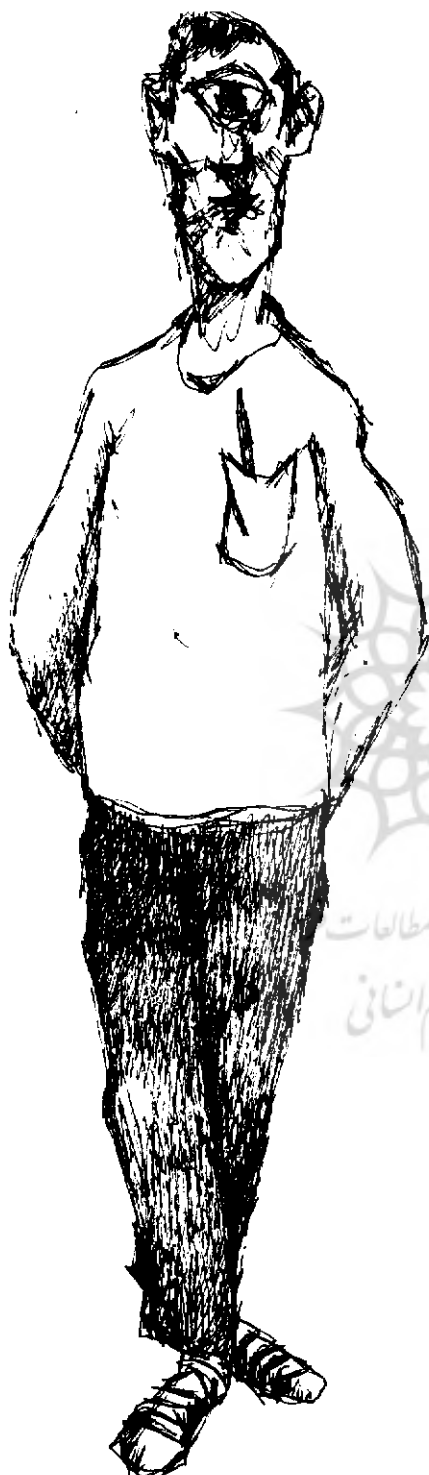
«سیاسی» است، اما در نهایت در تلاش برای متحد کردن بشریت چهره‌ای غیرسیاسی به خود می‌گیرد. اگر آگاهی اجتماعی دهه ۱۹۳۰، دیدگاه روتا را از هنر و جامعه جلوه‌گر می‌سازد این دیدگاه بر باوری مبتنی است که شاید بتوان آن را معنوی و روحانی نامید؛ اینکه هنر و علم می‌توانند با یکدیگر برای حل مشکلات جهانی تلاش کنند. از آن به بعد ما سرگردان و بی‌هدف شده‌ایم و بسیاری از مشکلات جهانی با عواقبی وحشتناک رو به افزایش هستند. اگر امروزه دیدگاه روتا از فیلمساز به عنوان هنرمند راستین تا حدودی مخدوش به نظر می‌رسد این نه اشتباه او که اشتباه ماست و روتا ما را متقاعد می‌سازد که فیلم غیرداستانی نیز همانند فیلم داستانی، هنر است و مانند انواع هنرهای دیگر می‌تواند در جهت روشن ساختن وضعیت بشری به کار رود.

انواع دیگری از فیلم غیرداستانی  
فیلم غیرداستانی شامل فیلمهای مستند، واقعی، سیاحتگر، پرورشی-تربیتی، آموزشی یا کلاسی، خبری و بالآخره مصور یا کارتونی است. همان طور که ملاحظه شد فیلم مستند از فیلم واقعی خصوصاً از جهت تکنیک و شکل می‌تواند متمایز باشد؛ اما گونه‌های فرعی زیرین اغلب با گونه‌های عمده فیلم غیرداستانی دسته‌بندی می‌شوند.

#### فیلمهای سفری

فیلمهای سفری یا سیاحتگر که اغلب نیز به این نام خوانده می‌شوند، یکی از قدیمیترین و

فیلم غیرداستانی نوین تلاشی است برای در اختیار گرفتن مستقیم بعدی از ابعاد واقعیت که با دقت انتخاب شده است، با حداقل موانع موجود میان فیلمساز و موضوعش.



شایعترین صورتهای فیلم غیرداستانی است. این گونه فیلمها قدرت دوربین را در گرد آوردن مردم با شناخت بصری از یکدیگر، نشان می دهند. فیلمهای سفری اولیه به نمایش بصری اماکن و مردم دیگر آن چنان پای بند بودند که فرانسویان آن فیلمها را با نام مستند می شناختند. اما معنای اراده شده از این واژه در نزد فرانسویان کاملاً متفاوت از معنای آن نزد انگلیسیهاست؛ بدین معنا که فیلمهای سفری اولیه واقعاً به خلق اسناد یا به عبارتی دقیقتر، به خلق گزارشهای بصری واقعی می پرداختند اما درحوزه کلی فیلم مستند آن چنان که ما از آن اراده می کنیم، کاری انجام نمی دادند.

فیلمهای پرورشی - تربیتی، آموزشی یا کلاسی قدرت فیلم غیرداستانی در علاقه مند کردن يك تماشاگر، در جلب توجه او و در تأثیر گذاری بر رفتار وی با موفقیت تامی در آن دسته از فیلمهای گسترده و معمولاً ناشناخته که جنبه آموزشی دارند، نشان داده شده است. از این فیلمهای آموزشی در هر مورد اعم از کلاسهای آمادگی پیش دبستانی تا مراکز اطلاعاتی میادین نظامی استفاده می کنند که در حد انتظار نیز عموماً موفق هستند. با این گونه فیلمها می توان به کودکان روشهای بی خطر، به نوجوانان آموزش جنسی، به سربازان راههای جلوگیری از نفوذ مراکز جاسوسی و به کشاورزان مزیتهای چرخه زراعتی محصول را آموخت. سازمانهایی چون یونسکو در تلاش برای آگاه ساختن و آموزش مردم عقب مانده به مزیتهای اموری چون کنترل بیماریهای مسری و آبیاری مخصوص، این گونه فیلمهای آموزشی یا



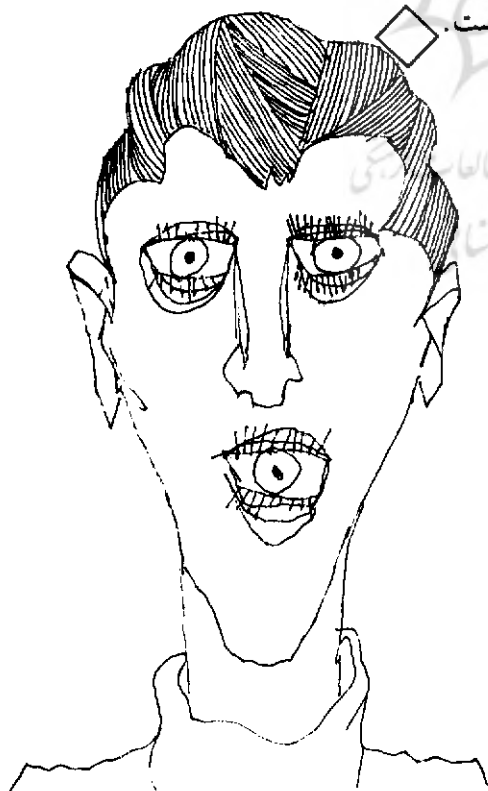
اطلاعاتی را به طور گسترده‌ای به خدمت می‌گیرند. این فیلمها را می‌توان برای آموزش فروشندگان جهت چگونگی فروش بیشتر، آموزش زنان خانه‌دار برای مصرف کمتر، نشان دادن زدن ضربهٔ توپ در مسافتی طولانیتر به گلف بازان روز یکشنبه و بالاخره درتعلیم دادن کارگران صنعتی در مورد ایمنی کارخانه مورد استفاده قرار داد. به طور خلاصه، این فیلمها را می‌توان در آموزش تقریباً هر چیزی به هر فردی به‌کار گرفت و کیفیت و موفقیت آنها را می‌توان تنها در جدیت تلاش و کامل بودن دیدگاه به‌کار گرفته شده در ساخت آنها خلاصه کرد.

#### فیلمهای خبری

نوعی از فیلم غیرداستانی که زمانی در اوج؛ اما اکنون در حال محو و نابودی است فیلمهای خبری هفتگی یا پانزده روزه است. این نوع از روزنامه‌های صحنه‌ای گاه در سالنهای ویژه فیلمهای خبری واقع در شهرهای بزرگ یا به طور اعم، با بهره‌گیری از یکی دو ویژگی عمدهٔ فیلمهای کارتونی یا سفری به نمایش در می‌آمدند. بعضی از آنها مانند سریال مارش زمان<sup>۶۶</sup> یا این امریکاست<sup>۶۷</sup> منعکس کنندهٔ تعصب نمایشی خاصی بود درحالی که دسته‌ای دیگر چون فیلمهای استودیوهای پارامونت<sup>۶۸</sup> یا پت<sup>۶۹</sup> گزارشی کاملاً عینی را نمایش می‌دادند.

جز در موارد بسیار استثنایی، فیلم خبری سریعاً در حال محو و نابودی است. همانند سایر فیلمهای غیرداستانی، فیلم خبری نیز از

نقطه نظر تهیه مواد خام بر حوادث واقعی مبتنی بود و معمولاً دیدنی ترین این حوادث با شانس بهتری برای تضمین موفقیت و پخش مجدد خود رو به‌رو بودند. فیلم خبری این موضوعات را در شکل ساده و توصیفی در حداقل زمان ممکن ارائه می‌داد و اگرچه اغلب دیدگاهی طنزآلود در ارتباط با عناوینی چون مُد اتخاذ می‌کرد اما معمولاً بدون نقطه نظر یا تعصب خاصی بود. غالباً در ارتباط با عناوینی چون مسابقات کشتیرانی در اقیانوس اطلس یا دوومیدانی دیدگاهی خام و بدون تمایل داشت و می‌توان مطمئن بود که فیلم خبری بخشی از اشتیاق رو به‌افول به حوادث بود که امریکا را دهه‌های اولیه قرن حاضر شکل داد. درحال حاضر پخش گزارشهای خبری و مستندهای نمایشی در تلویزیون کاملاً جانشین فیلم خبری نمایشی شده است.



- 34- Hitchcock
- 35- Ford
- 36- Bergman
- 37- Truffaut
- 38- The Quiet One
- 39- Sidney Meyers
- 40- Edgar Morin
- 41- Kino - Pravda
- 42- Dziga Vertov
- 43- cinéma vérité
- 44- Mario Ruspoli
- 45- A. William Bluem
- 46- Andy Warhol
- 47- «home movie»
- 48- Jonas mekas
- 49- Truman Capote
- 50- «spiritual energy»
- 51- D. A. Pennebaker
- 52- Karel Reisz
- 53- Guy Brenton
- 54- Wolf Koenig
- 55- Roman Kroitzer
- 56- Pierre Perrault
- 57- Allan King
- 58- Michel Brault
- 59- Jean Rouch
- 60- Chris Marker
- 61- Georges Rouquier
- 62- Richard Leacock
- 63- Robert Drew
- 64- Gregory Shuker
- 65- Albert and David Maysles
- 66- Charlotte Zwerin
- 67- William C. Jersey
- 68- Frederick Wiseman
- 69- Paul Rotha
- 70- «minor manifesto of beliefs»
- 71- Documentary Film
- 72- «more profound reasoning»
- 73- «make peace exciting»
- 74- Shelley
- 75- «legislators of mankind»
- 76- «March of Time»
- 77- «This is America»
- 78- Paramount
- 79- Pathé

• این مطلب را آقای ریچارد مران بارسام از کتاب تاریخ انتقادی فیلم  
 غیرداستانی: A Critical History (New York: غیرداستانی  
 E. P. Dutton and Co. Inc., 1973) اقتباس کرده است.



پادری

- 1- Richard Meran Barsam
- 2- Documentary
- 3- World Union of Documentary
- 4- John Grierson
- 5- Moana
- 6- Robert Flaherty
- 7- «a creative treatment of actuality»
- 8- «clumsy»
- 9- Pare Lorentz
- 10- «a factual film which is dramatic»
- 11- Basil Wright
- 12- Richard Mac Cann
- 13- Willard Van Dyke
- 14- Philip Dunne
- 15- Andrew Sarris
- 16- Nanook of the North
- 17- Woodstock
- 18- Old and New
- 19- Eisenstein
- 20- Man of Aran
- 21- The Spanish Earth
- 22- Ivens
- 23- Let There Be Light
- 24- Huston
- 25- Every Day Except Christmas
- 26- Anderson
- 27- Salesman
- 28- Maysles brother
- 29- War and Peace
- 30- Ulyses
- 31- «being there»
- 32- Target for Tonight
- 33- Renoir



مجموعه انسانی و مطالعات فرهنگی  
 پایگاه علوم انسانی